ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Οκτωβρίου 1997

για αντικατάσταση δύο παραιτηθέντων μελών της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής

(97/C 321/03)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, και ιδίως το άρθρο 134,

την απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 1994, για την ανανέωση των μελών της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής [1],

τη γνώμη της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι, μετά την παραίτηση των κυρίων Luis DEL VAL και Adolf HÜTTL, που γνωστοποιήθηκε στο Συμβούλιο με επιστολή της ισπανικής κυβέρνησης, στις 18 Φεβρουαρίου 1994, και με επιστολή της γερμανικής κυβέρνησης, στις 13 Φεβρουαρίου 1994, κενώθηκε η θέση δύο μελών της προαναφερόμενης επιτροπής,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Οι κύριοι Agustín GRAU MALONDA και Wulf BÜRKLE διορίζονται μέλη της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής, σε αντικατάσταση αντιστοίχως των κυρίων Luis DEL VAL και Adolf HÜTTL και για το υπόλοιπο της θητείας του, δηλαδή έως τις 31 Μαρτίου 1998.

Άρθρο 2

Καθένας από τους διορισμούς αυτούς ισχύει από την ημερομηνία κατά την οποία το Συμβούλιο θα λάβει την αποδοχή του.

Λουξεμβούργο, 6 Οκτωβρίου 1997.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. POOS

[1] ΕΕ C 48 της 13. 2. 1994, σ. 5.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Οκτωβρίου 1997

για διορισμό πέντε μελών της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής

(97/C 321/04)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, και ιδίως το άρθρο 134,

την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 26 [1],

την απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 1994, για την ανανέωση των μελών της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής [2],

τη γνώμη της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι είναι σημαντικό να συμπληρωθεί η σύνθεση της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής με το διορισμό πέντε συμπληρωματικών μελών,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Οι κύριοι Peter HILLE, Erich KNY, Antti VUORINEN, Lars HÖGBERG και Sten BJURSTRÖM διορίζονται μέλη της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής, για το υπόλοιπο της θητείας τους, δηλαδή έως τις 31 Μαρτίου 1998.

Άρθρο 2

Καθένας από τους διορισμούς αυτούς ισχύει από την ημερομηνία κατά την οποία το Συμβούλιο θα λάβει την αποδοχή τους.

Λουξεμβούργο, 6 Οκτωβρίου 1997.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. POOS

[1] ΕΕ L 1 της 1. 1. 1995, σ. 5.

[2] ΕΕ C 48 της 13. 2. 1994, σ. 5.